

NAVIGATION DANS LES EAUX CANADIENNES :—Voir *Documents*, 102. *Canaux*, 3, 4.

NAVIGATION, PÉAGES SUR LES NAVIRES AMÉRICAINS, ETC :—Voir *Documents*, 97. *Canaux*, 3, 4. *Douanes*, 1—4.

NAVIRES :—Voir *Documents*, 97, 98. *Adresses*, 74. *Gouverneur-Général*, 11. *Havres*.

NAVIRES DE PÊCHE AMÉRICAINS, EXCLUSION DES :—Voir *Documents*, 24. *Adresses*, 17, 18. *Pêcheries*.

NAVIRES DU GOUVERNEMENT :—Bill concernant la discipline à bord de ces navires ; Du Sénat ; Lu, 256. Considéré en comité et amendé ; Rapporté, 266. Passé tel qu'amendé, 281. Amendements adoptés par le Sénat, 297. S. R., 355. (33 Vic., c. 16.)

NATURALISATION :—Voir *Aubains*.

NEPIGON :—Voir *Adresses*, 42, 43.

NORD DU CANADA, CHEMIN DE FER DU :—Voir *Documents*, 63.

NORD-OUEST, TERRITOIRE DU :

1. La Chambre décide de se former en comité au sujet de l'établissement et du gouvernement de la province de Manitoba ; Message de Son Excellence à l'égard de cette mesure, renvoyé au comité, 219. Signification de la recommandation de Son Excellence ; Le comité délibère, 316. Série de résolutions rapportées ; Renvoyées au comité général de ce bill, 319. Voir *infra*, 2.

2. Bill pour amender et continuer l'acte 32-33 Vic., c. 3, et pour pourvoir au gouvernement de la province de Manitoba, 281. Motion pour sa 2^{me} lecture, adoptée, 295. Renvoyé à un comité général, 300. Considéré, 316. Résolutions ci-dessus renvoyées à ce comité (*supra*, 1) ; Bill considéré et amendé, 321. Rapporté ; Plusieurs motions à l'effet de renvoyer de nouveau le bill à un comité général, rejetées, 321 à 334. Autres motions au même effet, 334 à 337. Renvoyé de nouveau à un comité général, et amendé ; Rapporté ; Passé, 338. Par le Sénat, 353. S.R., 355. (33 Vic., c. 3.)

3. Comité spécial chargé de faire rapport quels sont ceux des documents relatifs au Nord-Ouest qu'il convient de soumettre à la chambre, 23. Message et documents sur le sujet à lui renvoyés, 24. Rapport, 36. Comité reformé, avec pouvoir de s'enquérir de la publication prétendue indiscreète d'une certaine partie de la correspondance, 58. Rapport à ce sujet, 74.

4. Motion pour amender une résolution des subsides accordant \$1,300,000 pour ouvrir une communication avec le Nord-Ouest, etc., en y ajoutant cette disposition, qu'aucune partie de cette somme ne sera employée pour obtenir le territoire par la force, etc. ; Débats sur cette question, ajournés, 220.

5. Motion pour que la chambre se forme en comité sur certaines résolutions proposées à l'effet d'assurer au peuple du territoire, une fois admis dans l'union, certains pouvoirs gouvernementaux. Débats sur cette question, ajournés, 241. Ordre de reprise en considération, rescindé, 348.

6. Diverses motions faites comme amendement aux résolutions de subsides pour l'ouverture d'une communication avec le territoire, rejetées, 220, 349. Voir *Subsides*, 1, 3.

Voir *Documents*, 54—62. *Adresses*, 42, 45—52. *Gouverneur-Général*, 8, 14.